

Curriculum vitae

Date personale

Numele și prenumele: Volkán (cas. Demeter) Júlia

Locul și data nașterii:

Adresa:

Telefon:

E-mail:

Studii

1991–1995: Școala Generală nr. 2 Sighișoara, Școala de Muzică

1996–2001: Liceul Pedagogic Benedek Elek, Odorheiu-Secuiesc

2001–2005: UBB Cluj, Facultatea de Litere, specializarea maghiară-germană

2005–2008: UBB Cluj, Facultatea de Litere, specializarea strategii de canonizare, studii MA

2009: UBB Cluj, Facultatea de Litere, Studii de Hungarologie, studii de doctorat

Membră a grupului de cercetare Res Litteraria Transylvaniae Vetus în cadrul UBB, Facultatea de Litere

Burse

2003: formare pedagogică pentru viitori profesori de germană, Sambachshof, Germania

2004. octombrie-ianuarie: bursă de stat, Universitatea din Debrecin, Facultatea de Litere, Debrecin, Ungaria

2005. octombrie-decembrie: bursa Colegiului Márton Áron Kollégiums, Universitatea Reformată Károli Gáspár, Facultatea de Litere, Budapesta, Ungaria

2009–2011: bursă de studii Universitatea "Babeș-Bolyai"

Limbi străine cunoscute

germană - avansat

română - avansat

engleză - mediu

Locuri de muncă

2005–2007: Școala Horea, Liceul Teoretic Avram Iancu, Cluj-Napoca, profesor de limbă germană

2006–2009: Școala Reformată Montessori, Cluj-Napoca, profesor de limbă germană și de limbă și literatură maghiară

2008-2014: Liceul Teologic János Zsigmond, Cluj-Napoca, profesor de limbă germană și de limbă și literatură maghiară

2014 - prezent : Școala Gimnazială "Romulus Guga", Tîrgu-Mureș, profesor de limbă germană

Conferințe

30 aprilie – 2 mai 2010: Conferință de Științe ale Pedagogiei, UBB, Facultatea de Psihologie

Titlul prezentării: *Hagyományosnak (réginek) nevezett és alternatív (új) módszerek alkalmazásának ötvözése a gimnáziumi osztályok anyanyelvi és irodalmi nevelésében*

8–9 ianuarie 2010: Conferința anuală a Catedrei de Literatură Maghiară (UBB, Facultatea de Litere), tema conferinței: A fordítás kultúrája: szövegek és gyakorlatok.

Titlul prezentării: *A fordítás műveletének formái és szerepe egy prédikációs kötet előljáró beszédében*

5-6 decembrie 2013: International Scientific Conference: Literature, Discourse and Multicultural Dialogue, UPM, Tîrgu-Mureș

Titlul prezentării: *Representation of Confessional Identity in the Literature of Calvinist Piety in the Second Half of the 17th Century. The Case of Mihály Szathmárnémethi's Sermon Books*

20-21 noiembrie 2015: Ziua Științei în Transilvania, Cluj-Napoca

Titlul prezentării: *Közösségi- és énreprezentáció mint kegyességi tett Szathmárnémethi Mihály Dominica... prédikációs kötetében,*

25-26 noiembrie 2016: Ziua Științei în Transilvania, Cluj-Napoca

Titlul prezentării: *Egy elkötelezett tudós tanító – Szathmárnémethi Mihály (1638–1689) „írói programja”*

9-10 decembrie 2016: The Challenges and Cultures of Change in Transylvania, 16th to 18th Centuries, BBU – RefoRC International Conference, Cluj-Napoca

Titlul prezentării: Calvinist Orthodox Devotional Methods in the Writings of Mihaly Szathmarnemethi

Publicații

2005: studiu: *Fogójáték hídcsillagképpel*, Helikon, 2005/12

2007: traducere de specialitate: Tasi Réka: *Ungarischsprachige Predigten von Sankt Elisabeth von Thüringen um die Wende des 17. - 18 Jahrhunderts*, Ute Michailowitsch: *Schreibende Frauen im Mittelalter am Beispiel Frau Avas*

2008: traducere de specialitate, *Bistritz, Ein Reisebuch*, Eikon 2008: studiu: *Lehet-e (könyvet) olvasó gyerekeket "nevelni"? - Az értő olvasóvá nevelés lehetőségei az Internet-galaxis korszakában*

2009: studiu: *A gyermek és a Gutenberg-galaxis közelségéről*, Magyar Közoktatás

2009: traducere de specialitate, *Erdélyi Magyar Szótörténeti Tár*, XIII. Kötet, német értelmezés

2010: recenzie, *Mozaikkép a kora újkorról*, Nyelv és Irodalomtudományi Közlemények, Kolozsvár

2010: studiu, *Gimnáziumi anyanyelvi és irodalmi nevelés órán alkalmazható módszerek a változó közoktatási rendszerben*, Magyar Közoktatás ■ 2010: studiu: *Hagyományosnak (réginek) nevezett és alternatív (új) módszerek alkalmazásának ötvözése a gimnáziumi osztályok anyanyelvi és irodalmi nevelésében*

2010: studiu, *A fordítás műveletének formái és szerepe egy prédikációs kötet előjáró beszédében*, in. *A fordítás kultúrája – szövegek és gyakorlatok*, Gábor Csilla – Korondi Ágnes (szerk.), Verbum, Kolozsvár

2013: studiu, „*Reformata orthodoxa religio*” *Felekezeti identitás előjáró beszédek tükrében. Szathmárnémethi Mihály Dominicáinak esete*, in „Írtam a magam Tanuló-házatskámban.” *A Res Litteraria Transylvaniae Vetus Irodalom- és Művelődéstörténeti Műhely fiatal kutatóinak tanulmányai*, Egyetemi Műhely Kiadó-Bolyai Társaság, Kolozsvár, 2013, 111–125.

2013: studiu, *Representation of Confessional Identity in the Literature of Calvinist Piety in the Second Half of the 17th Century. The Case of Mihály Szathmárnémethi's Sermon Books*, in *Studies on Literature, Discourse and Multicultural Dialogue*, coord. Iulian Boldea, Ed. Arhipelag XXI, Targu-Mures, 2013, 385–392.

2015: studiu, *Közösségi- és énreprezentáció mint kegyességi tett Szathmárnémethi Mihály Dominica... prédikációs kötetében*, in *Certamen II – Előadások a magyar tudomány napján az*

Erdélyi Múzeum Egyesület I. szakosztályában, szerk. Egyed Emese, Bogdándi Zsolt, Weisz Attila, EME, Kolozsvár, 2015, 118–127.

2017: studiu, *Egy elkötelezett tudós tanító – Szathmárnémethi Mihály (1638–1689) „írói programja”*, in Certamen IV – – Előadások a magyar tudomány napján az Erdélyi Múzeum Egyesület I. szakosztályában, szerk. Egyed Emese, Gálfi Emőke, Weisz Attila, EME, Kolozsvár, 2017, 13–29.